



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 3 июня 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) БЛАГОДАРИТ ТРУДОЛЮБИВЫХ РАБОТНИКОВ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ПРОИЗВОДСТВУ МОЛОЧНОЙ ПРОДУКЦИИ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК И ОТМЕЧАЕТ МЕСЯЧНИК МОЛОЧНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ, ПРОВОДЯЩИЙСЯ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК В ИЮНЕ**

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня, в рамках празднования месячника молочной промышленности, проводящегося в штате Нью-Йорк и по всей стране, поблагодарил всех профильных специалистов, благодаря усилиям которых молочная промышленность штата Нью-Йорк остается ключевым сектором местной экономики. Являясь ведущей сельскохозяйственной отраслью штата, молочная промышленность обеспечивает примерно половину всего дохода штата, приносимого всеми отраслями сельского хозяйства. Штат Нью-Йорк является третьим ведущим производителем молочной продукции, а также крупнейшим производителем йогурта, сливочного сыра, сметаны и творога в масштабе всей страны.

«Молочная промышленность Нью-Йорка процветает большей частью благодаря усилиям профильных специалистов, мужчин и женщин, которые неустанно трудятся на производстве молочной продукции мирового класса, столь популярной среди потребителей по всей стране, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Мы с гордостью продолжим работу с нашими партнерами по молочной промышленности, чтобы обеспечить дальнейший рост и развитие этой отрасли. Молочные фермеры и переработчики молока нашего штата являются лучшими из лучших, и я поздравляю их с тем, что на протяжении нескольких прошедших лет они успешно достигали поставленных целей».

Штат Нью-Йорк является третьим по объемам производства производителем молочной продукции в масштабе страны, на долю которого приходится 6,7 процентов всех производимых в стране молочных продуктов. В 2013 году в штате Нью-Йорк насчитывалось более 5000 молочных ферм и 610000 молочных коров; среднее количество коров на одну молочную ферму составляло 121 голов, среднее количество молока, выдаваемого с одной коровы в год, составляло 2,67 млн. фунтов. В период с 2010 по 2013 гг. в штате Нью-Йорк был отмечен рост надоев молока в фунтах на корову на 6,1 процентов, что больше в сравнении с 3,2-процентным ростом, отмеченным по стране.

Штат Нью-Йорк является основным экспортером молока в Северо-восточный регион (Northeast); в 2013 году объем поставок молока с ферм на перерабатывающие комбинаты в штаты Новой Англии, Пенсильванию и Нью-Джерси составил 2,8 миллиардов фунтов. В период с 2010 по 2013 гг. также отмечен 16,4-процентный рост занятости на предприятиях молочной промышленности штата 16.4% (общее количество рабочих мест возросло с 16466 до 19160).

По данным исследования профессора Корнельского университета (Cornell University) Тодда Шмита (Todd Schmit), опубликованного в 2014 году, объем производства молочной продукции в штате Нью-Йорк в 2011 году составил 14,8 млрд. долларов. В отчете также отмечено, что на каждый доллар в рамках объема производства молочной продукции приходится 0,42 доллара дополнительного дохода от смежной экономической деятельности.

Руководитель Департамента сельского хозяйства штата Нью-Йорк Ричард А. Болл (Richard A. Ball) сказал: «Я осознаю важность молочной промышленности для сельского хозяйства штата Нью-Йорк и местных экономик по всей территории штата. Мои бабушка и дедушка были молочными фермерами, и благодаря им я также почувствовал призвание к фермерской деятельности. Сегодня молочная промышленность штата Нью-Йорк процветает, надои с каждой коровы возросли до беспрецедентного уровня, и каждый год приносит нам тысячи рабочих мест в этой отрасли. Мы с гордостью отметим месячник молочной промышленности в июне этого года у нас, в Имперском штате».

Председатель Ассоциации производителей молочной продукции Северо-западного региона Керри Адамс (Kerry Adams) сказал: «Ассоциация производителей молочной продукции Северо-западного региона с гордостью отмечает успехи наших коллег, молочных фермеров, работающих по всей территории штата Нью-Йорк, — они держат стабильный курс на производство питательного и здорового продукта, МОЛОКА, используемого при приготовлении вкусных молочных изделий, таких как греческий йогурт, сыр и конечно мороженое! Мы хотели бы поблагодарить Губернатора Куомо (Cuomo) за его усилия по оптимизации бизнес-климата в штате Нью-Йорк для нашей отрасли, благодаря которым мы можем призвать наших потомков беречь потенциал молочной отрасли в нашем штате. Мы рады тому, что штат Нью-Йорк является третьим крупнейшим производителем молочной продукции и первым крупнейшим производителем йогуртов в масштабе всей страны».

Исполнительный вице-президент Ассоциации по вопросам молочных продуктов питания Северо-западного региона Брюс У. Крупке (Bruce W. Krupke) сказал: «В июне мы традиционно отдаем должное производителям, работающим в различных сегментах производства молочной продукции. Одной из ключевых характеристик этой отрасли является ответственность сотен переработчиков, производителей и поставщиков молочной продукции, работающих по всей территории штата, за свежесть молока, получаемого с молочных ферм, при приготовлении разнообразной молочной продукции, такой как питьевое молоко, сыр, мороженое, йогурт и сливочный сыр и многих других продуктов. От них менее, чем через 48 часов, молочная продукция попадает в местные супермаркеты, школы, рестораны и продуктовые магазины.

Молочная промышленность является крупной развивающейся отраслью в штате Нью-Йорк, создающей привлекательные рабочие места в штате. Мы выражаем нашу благодарность тысячам молочных фермеров, работающих в штате Нью-Йорк и в регионе, которые прилагают все усилия для того, чтобы на перерабатывающие комбинаты каждый день в году поступало качественное молоко, а также потребителям, которые знают о том, что молочная продукция формирует важную и полезную группу продуктов питания».

Президент Фермерского бюро штата Нью-Йорк Дин Нортон (Dean Norton) сказал: «Молочные фермеры, работающие по всей территории штата Нью-Йорк, в этом месяце заслуживают похвалу и благодарность за все положительные события, произошедшие на их фермах. Мы стали свидетелями значительных скачков в развитии молочной промышленности, заметной оптимизации технологий ухода за животными и повышения уровня безопасности труда. Все эти положительные события нашли свое отражение в увеличении потребительского спроса на молочную продукцию из Нью-Йорке, которая по праву является лучшей в мире. Фермерское бюро штата Нью-Йорк дает высокую оценку признанию штатом усилий фермеров, которое будет засвидетельствовано на месячнике молочной промышленности в июне этого года».

Генеральный директор Американской ассоциации производителей молочной продукции и Совета по молочной продукции Ричард Накзи (Richard Naczi) сказал: «Мы гордимся тем, что представляем более 5000 молочных ферм, действующих в штате Нью-Йорк, которые поставляют полезное молоко семьям в местных общинах и за их пределами. Фермы любых размеров играют важную роль в обеспечении всех желающих свежими и питательными молочными продуктами в избытке».

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418